# Pages valaisannes

Autor(en): **Filliez, Marguerite**

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **L'ami du patois : trimestriel romand**

Band (Jahr): **33 (2006)**

Heft 133

PDF erstellt am: **25.04.2024**

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

**Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

**http://www.e-periodica.ch**

# PAGES VALAISANNES

*Marguerite Filliez, secrétaire*

**Procès-verbal de l'Assemblée générale à Chamoson, 11 décembre 2005**
**Présents** : 32 délégués et le Comité Cantonal.
**Excusés** : Mmes Berthousoz et Schüle, M. Paul-André Florey, les sociétés (Chanson de la Montagne, Salvan, Vissoie).
**Ouverture de l'assemblée** par la présidente qui souhaite la bienvenue et demande un instant de silence en mémoire des patoisants décédés durant l'année. **Lecture du P.V.** par la secrétaire et approbation par l'assemblée.
**Lecture des comptes** par la caissière; les finances sont saines.
**Rapport des vérificateurs** par Raymond Ançay; tout concorde, pièces et écritures.
**Fête interrégionale du patois** par Philippe. Merci à tous pour votre disponibilité; la fête fut belle grâce à vous qui vous êtes investis sans compter. Les mainteneurs doivent fournir les indications pour le livre.

**Rapport de la présidente**. L'année 2005 a multiplié les moments d'échange et nous a réunis plus souvent afin de valoriser la place du patois sur la scène sociale.
Fête interrégionale à Martigny les 27 et 28 août 2005. Le point d'orgue de cette année fut cette fête qui rassembla des patoisants venus de toute la Suisse romande, de la France, du Piémont et de la Vallée d'Aoste. Journées qui ont revêtu les couleurs de la fête grâce à l'engagement des patoisants valaisans. 29 travaux valaisans ont été présentés au concours littéraire. Durant 4 ans, Philippe Carthoblaz a assumé la présidence de la Fédération romande et interrégionale. Il fut actif dans le cadre de la fête, véritable homme orchestre s'occupant de chaque détail.
Fête du livre à St-Pierre-de-Clages les 26, 27 et 28 août 2005. Trois jours, le stand de la Fédération a accueilli les visiteurs. C'est une belle vitrine pour le patois.

**Aide financière**. Nous remercions l'Etat du Valais et la Loterie romande pour leur soutien. **Publications** :
- « Les Patois du Valais Romand, 50 ans, 1954-2004 », avec la collaboration active de chaque société. Merci à Philippe qui a suivi et porté le projet avec attention. « La vigne et le vin » par André Lagger de Chermignon.
- « La soupe au verre ou la surprise du testament », comédie en 3 actes par René Berthod.

- « Concours littéraire de Martigny », tome 8, Fondation Bretz-Héritier, Editions de la Chervignine, Savièse.
- « Nos ancêtres croyaient », tome 9, par Louis Reynard, Editions de la Chervignine.

Félicitations à vous tous pour tout ce que vous faites pour le patois. Un merci particulier aux membres du comité : Josyne, la caissière, Charly, le caissier de la fête, Madeleine pour le banquet, Jean-Michel pour la construction, Roland pour le carnet de fête, Alphonse Evéquoz pour les stands, Philippe qui est constamment sur la ligne de front, Gilbert qui a développé beaucoup de créativité pour le programme et qui a manifesté une grande énergie à Martigny, Alphonse Morand, délégué, Marguerite qui s'est investie pour l'accueil des participants de la fête. Je souhaite que chacun d'entre vous continue à défendre le patois partout où il se trouve.

**Rapport des sociétés.**

Troistorrents. *30 à 40 pè veya, koude patoué pui dzeune. N' in mario Antoinette tota bella fite.*

Praz-de-Fort. Pièce de théâtre, toponymie, le livre va sortir.

Chermignon. *Veya 28.01.06 avoui tsan è pieshle, bien dè sortia*, CD souvenir.

Chamoson. Réunion, *tsan, lan que vin ne tornerin dzeyè oena pieshle.*

Savièse. *Bien tsardzia*, émission « De si de la », 29 avril 2006 veillée, publication.

*Cobla du Patoué.* Veillée du patois, sortie, fin soirée avec pièce de théâtre.

Fully. *San, fîte d'a tsâtanie*, veillée les 10 et 11 mars 2006.

Bagnes. Théâtre beaucoup de succès, tout va bien.

Hérémence. *To va bien, dornie du veladze 15 avril 2006.*

Conthey. Veillée au mois de mai, cours de patois avec causerie.

Sierre. *Fan dè réunion avoui dè vieu.*

Genève. La société a 80 ans, une sortie par année.

Salvan. Histoires en patois.

**Soirée ou fête cantonale 2006 ou 2007**. Les sociétés intéressées pour l'organisation doivent prendre contact avec le comité.

**Divers**. M. Pierre-Angel Piasenta est nommé membre d'honneur de la Fédération cantonale valaisanne. Roland demande ce qu'il faut faire avec les sociétés qui ne répondent à aucune lettre. La présidente adressera un message pour avoir une réponse. Quant à *L'Ami du Patois*, personne n'a été trouvé pour le moment, les discussions avec les intéressés continuent.

Versegères, le 11 décembre 2005.